

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION
DES DOCUMENTS "SEC"

Dossier SEC(68)3193

Vol. 1968/0111

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), modifié en dernier lieu par le règlement (UE) 2015/496 du Conseil du 17 mars 2015 (JO L 79 du 25.3.2015, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement ou sont considérés déclassifiés conformément aux articles 26(3) et 59(2) de la décision (UE, Euratom) 2015/444 de la Commission du 13 mars 2015 concernant les règles de sécurité aux fins de la protection des informations classifiées de l'Union européenne.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as last amended by Council Regulation (EU) 2015/496 of 17 March 2015 (OJ L 79, 27.3.2015, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation or are considered declassified in conformity with Articles (26.3) and 59(2) of the Commission Decision (EU, Euratom) 2015/444 of 13 March 2015 on the security rules for protecting EU classified information.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EU) Nr. 2015/496 vom 17. März 2015 (ABl. L 79 vom 25.3.2015, S. 1), ist dieser Akt der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in diesem Akt in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben; beziehungsweise werden sie auf Grundlage von Artikel 26(3) und 59(2) der Entscheidung der Kommission (EU, Euratom) 2015/444 vom 13. März 2015 über die Sicherheitsvorschriften für den Schutz von EU-Verschlussachen als herabgestuft angesehen.

Bruxelles, le 11/10/68

Secrétariat Général

SEC (68) 3193

NOTE POUR MM. LES MEMBRES DE LA COMMISSION

Procédure écrite C/1804/68

Objet : Question écrite n° 167/68 posée par M. DRÖSCHER
Adoption du projet de réponse établi sous l'autorité de M. MANSCHOLT

Le Secrétariat Général a l'honneur de soumettre à l'approbation de la Commission :

- le projet de réponse à la question écrite n° 167 posée par
M. DRÖSCHER établi sous l'autorité de M. MANSCHOLT.

Le texte de la question écrite vous est transmis ci-joint.

L'adoption de ce projet de réponse étant effectuée par la procédure écrite, le Secrétariat Général vous serait obligé de bien vouloir lui faire connaître

jusqu'au jeudi 17 octobre 1968 - 12 h

vos observations ou réserves éventuelles sur ce projet de réponse (à l'attention de M. SCHWED, bureau JE 2/20, tél. 2375).

Si aucune observation ni réserve n'a été formulée à cette date, le projet de réponse sera réputé approuvé.

Aussitôt après cette approbation, le texte de la réponse de la Commission sera, avant d'être transmis au Parlement Européen, communiqué au Secrétariat du Conseil pour l'information du Comité des Représentants permanents.

P.J.

Copie à : MM. les Directeurs généraux
Service juridique
Cabinet de M. le Président

PROJET

REPONSE A LA QUESTION ECRITE N° 167/68 POSEE PAR M. DROSCHER

1 et 2. La Commission a examiné avec attention la situation exceptionnelle créée par les conditions climatiques défavorables qui ont affecté les récoltes dans la Communauté. Cet examen a conduit la Commission à adopter, après avis du Comité de Gestion, le règlement (CEE) N° 1325/68 du 29 août 1968 (1), par lequel les organismes d'intervention ont été autorisés à accepter en cas de circonstances climatiques particulièrement défavorables, la prise en charge de blé tendre et de seigle avec un pourcentage de grains germés de 15% au maximum .

3. En outre, la Commission appelle l'attention de l'Honorable Parlementaire sur le règlement (CEE) N° 1327/68 qu'elle a adopté le 29 août 1968 (2), après avis du Comité de Gestion, par lequel les organismes d'intervention ont été autorisés à accepter, pour les opérations d'incorporation dans les aliments composés pour animaux, du blé tendre donnant lieu à une prime de dénaturation et contenant un pourcentage en grains germés allant jusqu'à 20%. En plus, les réfections pour les grains germés dont le pourcentage dépasse 8% ont été sensiblement réduites par le même règlement.

(1) J.O. N° L 215 du 30 août 1968, p. 32

(2) J.O. N° L 215 du 30 août 1968, p. 33

PARLEMENT EUROPÉEN

Question écrite n° 167/68

de M. Dröscher
à la Commission
des Communautés européennes

Objet : Récolte de céréales en République fédérale d'Allemagne

L'évolution qu'a connue ces derniers jours, du fait du mauvais temps, la moisson en République fédérale d'Allemagne, inquiète vivement les agriculteurs et menace l'économie de vastes régions de la République fédérale.

Je demande donc à la Commission :

1. Les dispositions actuellement en vigueur des Communautés européennes tiennent-elles également compte de telles situations exceptionnelles ?
2. Etant donné ces conditions exceptionnelles, la Commission est-elle disposée à prévoir que les céréales germées sur pied seront rachetées à un prix garanti si les 8% admissibles sont dépassés et si est atteint le taux de 15 % que prévoient les anciennes dispositions allemandes ?
3. La Commission voit-elle d'autres possibilités pour venir en aide aux agriculteurs en cause ?

Embargo : 28 août 1968

PE 20.409/F

Brüssel, den 11/10/68

Generalsekretariat

SEK (68)3193

VERMERK FÜR DIE HERREN MITGLIEDER DER KOMMISSION

Schriftliches Verfahren C/1804/68

Betr.: Schriftliche Anfrage Nr. 167/68 von Herrn DRÖSCHER
Annahme des unter der Leitung von Herrn MANSHOLT ausgearbeiteten
Entwurfs einer Antwort

Das Generalsekretariat erlaubt sich der Kommission zwecks Billigung vorzulegen :

- den Entwurf einer Antwort auf die schriftliche Anfrage Nr.167 von Herrn DRÖSCHER ausgearbeitet unter der Leitung von Herrn MANSHOLT.

Der Wortlaut der schriftlichen Anfrage wird Ihnen in der Anlage übermittelt.

Die Genehmigung dieses Antwortentwurfes erfolgt im schriftlichen Verfahren; das Generalsekretariat wäre Ihnen daher dankbar, wenn Sie ihm
bis Donnerstag, den 17. Oktober 1968 - 12 Uhr

etwaige Einwendungen oder Vorbehalte zu diesem Entwurf mitteilen (z.Hd. von Herrn SCHWED, Büro 2/20, App. 2375).

Falls bis dahin weder Einwendungen noch Vorbehalte vorliegen, gilt der Entwurf der Antwort als angenommen.

Der Wortlaut der Antwort der Kommission wird unverzüglich nach der Annahme und vor Weiterleitung an das Parlament dem Sekretariat des Rates zur Unterrichtung des Ausschusses der Ständigen Vertreter zugeleitet.

Anlage

Durchschrift an : die Herren Generaldirektoren
Juristischer Dienst
Kabinettt des Präsidenten

ENTWURF

ANTWORT AUF DIE SCHRIFTLICHE ANFRAGE NR. 167/68 VON HERRN DRÖSCHER

1. und 2. Die Kommission hat die durch die ungünstigen klimatischen Bedingungen geschaffene aussergewöhnliche Erntesituation in der Gemeinschaft aufmerksam geprüft. Daraufhin hat die Kommission nach Stellungnahme des Verwaltungsausschusses die Verordnung (EWG) Nr. 1326/68 vom 29. August 1968 (1) angenommen, mit der die Interventionsstellen ermächtigt werden, im Falle besonders ungünstiger klimatischer Bedingungen Weichweizen und Roggen mit einem Anteil an Auswuchs von höchstens 15 % anzunehmen.

3. Ferner macht die Kommission den Herrn Abgeordneten auf die Verordnung (EWG) Nr. 1327/68 aufmerksam, die sie am 29. August 1968 (2) nach Stellungnahme des Verwaltungsausschusses angenommen hat und mit der die Interventionsstellen ermächtigt werden, Weichweizen, für den eine Denaturierungsprämie gewährt wird und der bis zu 20 % Auswuchs enthält, zur Beimischung in Mischfutter anzunehmen. Ferner wurden die Verringerungsbeträge für Auswuchs von mehr als 8 % mit dieser Verordnung erheblich herabgesetzt.

(1) AB Nr. L 215 vom 30.8.1968, S. 32

(2) AB Nr. L 215 vom 30.8.1968, S. 33

EUROPÄISCHES PARLAMENT

Schriftliche Anfrage Nr. 167/68

von Herrn Dröschner
an die Kommission
der Europäischen Gemeinschaften

Betrifft: Getreideernte in der Bundesrepublik Deutschland

Die witterungsbedingte Ernteentwicklung in der Bundesrepublik Deutschland in den letzten Tagen erfüllt die Landwirte mit grosser Sorge und bedroht in weiten Teilen der Bundesrepublik die wirtschaftliche Existenz.

Ich frage die Kommission:

1. Berücksichtigen die zur Zeit gültigen Bestimmungen der Europäischen Gemeinschaften auch solche aussergewöhnlichen Situationen?
2. Ist die Kommission bereit, unter den gegebenen aussergewöhnlichen Bedingungen vorzusehen, dass Auswuchsgetreide zu einem garantierten Preis auch angenommen werden kann, wenn die zulässigen 8 % überschritten werden und der nach den früheren deutschen Regeln zulässige Satz von 15 % erreicht wird?
3. Welche weiteren Möglichkeiten sieht die Kommission, den betroffenen Landwirten zu helfen?

Sperrfrist: 28. Auhust 1968